



**Jueves 13 de abril de 2023**  
**Reunión Ordinaria de la Junta de Educación**

**DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE ORANGE**  
**Junta de Educación**

**1401 N. Handy St., Edificio H - Orange, CA 92867**

**5:30 p.m. - Sesión de apertura - <https://bit.ly/3mPB4iK>**

**5:30 p.m. - Sesión cerrada - Sala de conferencia en el edificio B**

**7:00 p.m. - Sesión abierta - <https://bit.ly/3mPB4iK>**

**Enlace para procedimientos de la Junta de Educación en español: <https://bit.ly/3JL0rex>**

**La reunión de la Junta de Educación del Distrito OUSD está abierta al público para su participación y comentarios sobre temas de la agenda y de temas no agendados. Las tarjetas para comentarios públicos estarán disponibles a las 5:30 p.m. en el salón de reunión de la Junta de Educación y se aceptarán hasta las 7:00 pm. en punto.**

**La reunión de la Junta de Educación se transmitirá en vivo virtualmente a través de Microsoft Teams.**

**1. TEMAS DE APERTURA**

---

- A. Llamado al orden
- B. Establecimiento de quórum
- C. Comentarios del público acerca de temas de la sesión cerrada
- D. Paso a la sesión cerrada

**2. SESIÓN CERRADA**

---

- A. Nombramiento de empleado público - Código de Gobierno, Sección 54957 B) (1)
- B. Empleo para empleado público/disciplina/ despido/liberación -Código de Gobierno 54957
- C. Conferencia con negociadores laborales - Código de Gobierno, Sección 54957.6
- D. Conferencia con negociadores de bienes raíces
- E. Conferencia con asesor legal - Litigio existente- Código de Gobierno, Sección 54956.9, solicitud de compensación laboral: dos casos

**3. LLAMADO AL ORDEN - SESIÓN ORDINARIA - 7:00 P.M.**

---

- A. Juramento a la bandera
- B. Informe de decisiones tomadas en la sesión cerrada

- C. Adopción de la agenda

#### **4. ANUNCIOS Y AGRADECIMIENTOS**

---

- A. Informe del Superintendente
- B. Informe del presidente de la Junta de Educación
- C. Reconocimiento de la Junta de Educación a estudiantes, personal y comunidad
- D. Informe del estado escolar: Escuela Intermedia Portola y Escuela Intermedia Yorba
- E. Reconocimiento de la Junta de Educación – “YOU’VE GOT THE EDGE” Programa de reconocimiento al empleado del mes
- F. Proclamación de la Junta de Educación: DÍA DEL CONDUCTOR DE AUTOBUS ESCOLAR- 25 DE ABRIL DE 2023
- G. Reconocimiento a sociedades comunitarias: Club de Béisbol Los Angeles Angels

#### **5. APROBACIÓN DE LAS ACTAS**

---

- A. Aprobación de las actas de la sesión de la Junta de Educación del 2 de marzo de 2023
- B. Aprobación de las actas de la sesión de la Junta de Educación del 3 de abril de 2023

#### **6. COMENTARIOS DEL PÚBLICO**

---

Lineamientos: miembros de la audiencia pueden dirigirse a la Junta de Educación acerca de temas de la agenda durante la consideración de ese tema. El tiempo para hacer uso de la palabra está limitado a tres (3) minutos por orador y con un máximo de veinte (20) minutos por tema. Las personas que deseen hacer uso de la palabra deben presentar una tarjeta azul antes de la reunión. Los comentarios públicos de temas no agendados que estén dentro de la materia y jurisdicción de la Junta, se considerarán después de los artículos para acción, información, discusión y consentimiento.

#### **7. TEMAS PARA ACCIÓN/EJECUCIÓN**

---

- A. SELECCIÓN DE EMPRESA DE BÚSQUEDA EJECUTIVA PARA LA CONTRATACIÓN DE UN NUEVO SUPERINTENDENTE.
- B. AUDIENCIA PÚBLICA – PROPUESTA INICIAL A LA ASOCIACIÓN DE EMPLEADOS PÚBLICOS DE CALIFORNIA, CAPÍTULO #67, PARA NEGOCIACIONES DE CONTRATO PARA 2023-24
- C. AUDIENCIA PÚBLICA – PROPUESTA DE LA ASOCIACIÓN DE EMPLEADOS PÚBLICOS DE CALIFORNIA, CAPÍTULO #67, PARA NEGOCIACIONES DE CONTRATO PARA 2023-24
- D. CONSESIÓN DE LICITACIÓN NO. S2223-005 MODERNIZACIÓN DEL EDIFICIO C DE LA ESCUELA SECUNDARIA CANYON– PCN3, INC.
- E. APROBACIÓN DEL ACUERDO PARA SUPERINTENDENTE PROVISIONAL
- F. NECESIDAD DE REUNIÓN ADICIONAL DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN

## **8. TEMAS PARA INFORMACIÓN O DISCUSIÓN**

---

- A. PRESENTACIÓN DEL DISTRITO ACERCA DE REVISIÓN DE LOS DATOS ACADEMICOS, ACCIONES Y PRÓXIMOS PASOS.
- B. PRESENTACIÓN ACERCA DE LOS PROGRAMAS DE EDUCACIÓN ESPECIAL, RESULTADOS Y REFLEXIONES.

## **9. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO**

---

Los artículos para consentimiento se aprueban a través de una moción. Sin embargo, cualquier artículo en particular puede ser considerado y aprobado separadamente a pedido de un miembro de la Junta de Educación después de haber aprobado los artículos para consentimiento.

## **10. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – MEDIDA S**

---

## **11. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS COMERCIALES**

---

- A. DONACIONES
- B. LISTA DE ÓRDENES DE COMPRA
- C. LISTA DE ÓRDENES DE PAGO
- D. CONCESIÓN DE LICITACIÓN NO. 2223-882 – COMPRA DE EDIFICIOS MODULARES (36X40 SALÓN PARA EL EQUIPO DE BÉISBOL) - GLOBAL MODULAR, INC. AUTORIZAR EL USO DEL CONTRATO WESTERN STATES CONTRACTING ALLIANCE (WSCA/NASPO) NO. MNNVP-137 DYNABOOK – PARA LA COMPRA DE COMPUTADORAS, LAPTOPS, TABLETAS, INCLUYENDO SERVICIOS Y DISPOSITIVOS PERIFÉRICOS RELACIONADOS.
- E. COOPERATIVE STRATEGIES – EVALUACIÓN DE LA TARIFA DE USO DE INSTALACIONES
- F. HARRINGTON GEOTECHNICAL ENGINEERING, INC
- G. LPA, INC. – DISEÑO Y PREPARACIÓN DEL PLAN PARA DSA PARA RENOVACIONES DEL GIMNASIO, ENMIENDA NO. 2
- H. MGT/ERIC HALL & ASSOCIATES, ENMIENDA NO.1
- I. PBK ARCHITECTS - DISEÑO Y PREPARACIÓN DEL PLAN PARA DSA PARA ESTRUCTURAS DE SOMBRA, ENMIENDA NO. 1
- J. SY2023-24 RENOVACIÓN ANNUAL DE SERVICIOS - SUPER CO-OP JOINT POWERS AUTHORITY
- K. TRUE AU CONSULTING, ENMIENDA NO.1
- L. ZONAR SYSTEMS
- M. AUTORIZAR LA VENTA DE PROPIEDAD PERSONAL MEDIANTE SUBASTA PÚBLICA

## **12. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – RECURSOS HUMANOS**

---

- A. INFORME DEL PERSONAL
- B. MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO 22-23-06- WEST COAST UNIVERSITY
- C. MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO 22-23-07- CONCORDIA UNIVERSITY
- D. MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO 22-23-08- VANGUARD UNIVERSITY
- E. MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO 22-23-09- CHAPMAN UNIVERSITY
- F. ASIGNACIÓN/CONSENTIMIENTO DE MAESTRO – EXCEPCIÓN O VARIABLE A CORTO PLAZO

## **13. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS EDUCATIVOS**

---

- A. BECA DE SUB-ACUERDO ENTRE RANCHO SANTIAGO COMMUNITY COLLEGE Y OUSD –BECA DE MEJORAMIENTO DEL PROGRAMA K-12 DE ORIENTACIÓN LABORAL STRONG WORKFORCE (SWF)
- B. CURRICULUM ASSOCIATES, LLC
- C. DISCIPLINA POSITIVA
- D. MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO ENTRE RANCHO SANTIAGO COMMUNITY COLLEGE DISTRICT Y OUSD – UNIVERSIDAD PARA NIÑOS Y PROGRAMA DE VERANO PARA JÓVENES
- E. CONTRATO AVID CENTER
- F. JLM PSYCHOLOGICAL SERVICES, INC
- G. TRANSFR INC.
- H. MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO SIN COSTO ENTRE CORTICA CARE Y OUSD

- I. MEMORANDO DE ENTENDIMIENTO ENTRE OUSD Y RSCCD PARA CLASES DE ESPAÑOL PARA MAESTROS
- J. ENABLING TECHNOLOGIES – CAMBIO AL SISTEMA TELEFÓNICO MICROSOFT 365 TEAMS
- K. ESTUDIANTE DE EDUCACIÓN ESPECIAL # 401554
- L. ESTUDIANTE DE EDUCACIÓN ESPECIAL # 426865
- M. ACUERDO DE RESOLUCIÓN
- N. ACUERDO DE RESOLUCIÓN
- O. DUDLEY J WIEST DBA DUDLEY J WIEST PHD PSYCHOLOGIST, INC
- P. THE REGENTS OF THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA DBA UNIVERSITY OF CALIFORNIA, IRVINE
- Q. CONTINENTAL INTERPRETING SERVICES, INC ENMIENDA NO 1
- R. SUSANNE M SMITH, INC
- S. CONDAS AND ASSOCIATES DBA OCEAN VIEW NPS ENMIENDA NO 1
- T. OLIVE CREST DBA OLIVE CREST ACADEMY ENMIENDA NO 1
- U. GALLARDO SPEECH PATHOLOGY, INC
- V. VERVAL BEHAVIOR ASSOCIATES ENMIENDA NO 1
- W. LEGO EDUCATION
- X. MAXIM HEALTHCARE SERVICES, INC ENMIENDA NO 2

---

#### **14. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – SERVICIOS EDUCATIVOS: VIAJES DE ESTUDIO**

---

- A. ESCUELA SECUNDARIA CANYON - VEX ROBOTICS TEAM- DALLAS, TX- 24 AL 28 DE ABRIL DE 2023
- B. ESCUELA PRIMARIA CRESCENT– CAMPEONATO MUNDIAL VEX ROBOTICS– DALLAS, TEXAS –1 AL 5 DE MAYO DE 2023
- C. ESCUELA SECUNDARIA CANYON – CLASE DE ANUARIO – PHOENIX, ARIZONA – 10 DE MAYO DE 2023
- D. ESCUELA PRIMARIA OLIVE – CLASE DE SEXTO GRADO – CAMPAMENTO DE CIENCIAS AL AIRE LIBRE THREE OAKS OUTDOOR SCIENCE SCHOOL – TWIN PEAKS, CA 23- 27 DE OCTUBRE DE 2023

---

#### **15. ARTÍCULOS PARA CONSENTIMIENTO – JUNTA DE EDUCACIÓN/SUPERINTENDENTE**

---

#### **16. TEMAS APARTADOS PARA CONSIDERACIÓN ADICIONAL O DECISIÓN**

---

- A. Artículos de la agenda apartados para consideración adicional o ejecución

---

#### **17. COMENTARIOS DEL PÚBLICO**

---

Temas no mencionados en la agenda: miembros de la audiencia pueden dirigirse a la Junta de Educación sobre temas no agendados que se encuentren bajo jurisdicción y materia de la Junta de Educación. El tiempo de cada orador para hablar está limitado a tres (3) minutos con un máximo de veinte (20) minutos por tema. Aquellas personas que deseen hablar deben presentar una tarjeta azul de Comentarios Públicos antes del comienzo de la reunión. Los temas no agendados no serán discutidos ni aprobados por la Junta de Educación, pero se responderán por teléfono, correo o en una junta siguiente.

---

#### **18. OTROS ASUNTOS**

---

Comentarios de la Junta de Educación y de la conferencia de personal

---

#### **19. CLAUSURA DE LA SESIÓN**

---

Llamado al cierre de sesión a cargo del presidente